

## содержание / contents

1	От редакции	5
	Introduction	
2	<b>ИНТЕРВЬЮ НОМЕРА</b>	
	INTERVIEW OF THE ISSUE	
	<b>В.М. Жуйков. ТАК НАЗЫВАЕМАЯ «ОПТИМИЗАЦИЯ» — ЭТО ПУТЬ В НИКУДА</b>	16
	V.M. Zhuykov. THE SO-CALLED “OPTIMISATION” IS A ROAD TO NOWHERE	
3	<b>СОБЫТИЕ. КОММЕНТАРИИ ЭКСПЕРТОВ</b>	
	THE EVENT. COMMENTS OF THE EXPERTS	
	ПРАВОВЫЕ ИТОГИ — 2017	18
	LEGAL RESULTS — 2017	
4	<b>ТЕМА НОМЕРА: ОПТИМИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОГО СУДОПРОИЗВОДСТВА И ПРОЦЕССУАЛЬНЫЕ ГАРАНТИИ</b>	
	TOPIC OF THE ISSUE: OPTIMISATION OF CIVIL LITIGATION AND PROCEDURAL GUARANTEES	
	<b>Д.А. Туманов, Е.Г. Стрельцова. О НЕКОТОРЫХ КОНЦЕПТУАЛЬНЫХ ВОПРОСАХ ПРАВОСУДИЯ ПО ГРАЖДАНСКИМ ДЕЛАМ</b>	28
	D.A. Tumanov, E.G. Strel'tsova. SOME CONCEPTUAL ISSUES IN CIVIL JUSTICE	
	<b>А.Р. Султанов. ПРАВОСУДИЕ НЕ МОЖЕТ БЫТЬ НЕМОТИВИРОВАННЫМ!</b>	46
	A.R. Sultanov. JUSTICE CAN NOT BE UNMOTIVATED!	
	<b>К.Л. Брановицкий. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИНФОРМАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ В КОНТЕКСТЕ ОПТИМИЗАЦИИ ГРАЖДАНСКОГО СУДОПРОИЗВОДСТВА</b>	59
	K.L. Branovitskii. INFORMATION TECHNOLOGY USED AS A WAY OF OPTIMISING CIVIL LITIGATION	

И.К. Лясковский. ФИКЦИЯ ИЗВЕЩЕНИЯ В ГРАЖДАНСКОМ ПРОЦЕССЕ

71

I.K. Lyaskovskiy. THE FICTION OF NOTIFICATION IN CIVIL PROCESS



## ДИСКУССИОННЫЙ КЛУБ

### DISCUSSION BOARD

Ю.Э. Монастырский. СОВРЕМЕННЫЙ СРАВНИТЕЛЬНЫЙ СМЫСЛ  
ПОНЯТИЯ «УБЫТКИ» (ЧАСТНЫЕ РАЗМЫШЛЕНИЯ)

82

Yu.E. Monastyrsky. COMPARATIVE MODERN MEANING OF DAMAGES  
(PRIVATE REFLECTIONS)



## ПРЕСС-РЕЛИЗ

### PRESS RELEASE

БИЗНЕС-ВСТРЕЧА И КОНФЕРЕНЦИЯ ДЛЯ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ЮРИДИЧЕСКИХ  
ПОДРАЗДЕЛЕНИЙ КОМПАНИЙ ИЗ ЦИКЛА «ЮРИСТЫ И БИЗНЕС»

92

BUSINESS MEETING AND CONFERENCE FOR CHIEF LEGAL OFFICERS FROM  
THE “BUSINESS & LAWYERS” SERIES

ОКЮР ПРОДОЛЖАЕТ ЗАЖИГАТЬ ЗВЕЗДЫ! ПОЗДРАВЛЯЕМ С УСПЕХОМ!

100

RUSSIAN CORPORATE COUNCIL ASSOCIATION CONTINUES TO BRING OUT  
THE STARS! CONGRATULATIONS ON YOUR SUCCESS!

ОБЪЯВЛЕН СТАРТ XIII ВСЕРОССИЙСКОГО КОНКУРСА «ПРАВОВАЯ РОССИЯ»

106

XIII NATIONWIDE CONTEST “RUSSIA LEGAL” GETS UNDER WAY



## ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА

### THEORY AND PRACTICE

Ю.Б. Фогельсон. ПРАВОСОЗНАНИЕ РОССИЙСКИХ СУДЕЙ  
И ЕГО ОТРАЖЕНИЕ В СУДЕБНОЙ ПРАКТИКЕ ВЫСШИХ СУДОВ

108

Yu.B. Fogelson. LEGAL CONSCIOUSNESS OF RUSSIAN JUDGES  
AND ITS REFLECTION IN THE JUDICIAL PRACTICE OF HIGHER COURTS

# содержание / contents

<b>Л.В. Головко. ЗАКОНОПРОЕКТ ОБ УГОЛОВНОМ ПРОСТУПКЕ: МНИМЫЕ СМЫСЛЫ И РЕАЛЬНАЯ ПОДОПЛЕКА</b>	127
<b>L.V. Golovko. DRAFT LEGISLATION ON MISDEMEANOR: MANUFACTURED MEANINGS AND REAL RATIONALE</b>	
<b>А.А. Толкаченко. К ОБСУЖДЕНИЮ ПРОЕКТА ФЕДЕРАЛЬНОГО ЗАКОНА В СВЯЗИ С ВВЕДЕНИЕМ ПОНЯТИЯ УГОЛОВНОГО ПРОСТУПКА, ИЛИ ЧЕМ МОЖЕТ ПОМОЧЬ ПОСТАНОВЛЕНИЕ ПЛЕНАУМА ВС РФ ОТ 31.10.2017 № 42 ПРАКТИКЕ ПРИМЕНЕНИЯ СУДЕБНОГО ШТРАФА</b>	137
<b>A.A. Tolkachenko. DELIBERATING OVER THE MISDEMEANOUR BILL, OR HOW COURT FINES CAN BE HELPED BY SC PLENUM'S RULING NO. 42 OF 31 OCTOBER 2017</b>	
<b>Н.В. Ростовцева, Э.П. Гаврилов. ЗАВЕЩАНИЯ Л.Н. ТОЛСТОГО И НЫНЕ ДЕЙСТВУЮЩЕЕ ГРАЖДАНСКОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ</b>	151
<b>N.V. Rostovtseva, E.P. Gavrilov. LEO TOLSTOY'S WILLS/TESTAMENTS AND RUSSIA'S CIVIL LEGISLATION CURRENTLY IN FORCE</b>	
<b>М.С. Варюшин. ПРАВОВОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ ТЕЛЕМЕДИЦИНЫ В РОССИИ И ЕС: ДВА ШАГА ВПЕРЕД И ОДИН НАЗАД</b>	165
<b>M.S. Varyushin. TELEMEDICINE LEGAL FRAMEWORK IN THE EU AND RUSSIA: TWO STEPS FORWARD, ONE STEP BACK</b>	
<b>А.В. Незнамов. ПРАВИЛА БЕСПИЛОТНОГО ВОЖДЕНИЯ: ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ ВЕНСКОЙ КОНВЕНЦИИ О ДОРОЖНОМ ДВИЖЕНИИ</b>	175
<b>A.V. Neznamov. RULES OF UNMANNED DRIVING: CHANGES TO THE VIENNA CONVENTION ON ROAD TRAFFIC</b>	

## ЗАРУБЕЖНЫЙ ОПЫТ FOREIGN EXPERIENCE

<b>А.И. Снегирева. ФУНДАМЕНТАЛЬНЫЕ УГОЛОВНО-ПРОЦЕССУАЛЬНЫЕ ГАРАНТИИ И АРБИТРАБИЛЬНОСТЬ СПОРОВ О НАЗНАЧЕНИИ ШТРАФНЫХ УБЫТКОВ В ПРАВОВОЙ СИСТЕМЕ США</b>	183
<b>A.I. Snegireva. FUNDAMENTAL SAFEGUARDS IN CRIMINAL PROCEDURE AND ARBITRABILITY OF PUNITIVE DAMAGES CLAIMS IN THE USA</b>	